



Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



AUFRUF: Rettet Mor Gabriel – über alle Grenzen hinweg!

Die Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland (FASD) e.V. ruft hiermit alle Personen, Parteien und Organisationen unseres Volkes dazu auf, gemeinsam gegen die Bedrohung des Klosters vorzugehen.

Das 1.600 Jahre alte Kloster Mor Gabriel wird derzeit mit diversen Gerichtsverfahren konfrontiert. In diesen Verfahren fanden bereits Termine statt, alle drei wurden vertagt. Die nächsten Gerichtstermine sind allesamt um die Weihnachtsfeiertage gelegt: **19., 24., und 30. Dezember.**

Das Kloster Mor Gabriel ist nicht nur das geistige und kulturelle Zentrum der Syrisch-Orthodoxen Kirche, sondern auch ein lebendiges Zeichen für das gesamte Christentum im Osten der Türkei. Aus eigener Kraft kann es der Bedrohung durch die Dorfschützer und der Gerichtsverfahren nicht entgehen. Dabei geht es nicht nur um den Grund und Boden, der durch das Katasteramt erfasst werden soll, sondern auch um die von den Dorfschützern ausgesprochenen Drohungen. Welche Folgen eine von den politischen und religiösen Führern angestachelte Situation für die aramäische Bevölkerung vor Ort hat, zeigt allein ein Rückblick in die nähere Vergangenheit.

Die FASD hat bereits Gespräche mit der Internationalen Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM) und der Gesellschaft für bedrohte Völker (GfbV) aufgenommen. Des Weiteren steht die FASD derzeit in Kontakt mit hochrangige Politikern. Damit die Bemühungen aber Erfolg versprechen, muss unser Volk in Deutschland an einem Strang ziehen. Dazu ist die FASD bereit.

Nur durch ein gemeinsames Auftreten kann in einer solchen Situation die nötige Stärke gezeigt werden, um den türkischen Staat zum Umdenken zu bewegen und an die Vielfalt seines Landes zu erinnern, die nicht für nationalistische Ziele geopfert werden darf. Es gilt nicht nur schnell, sondern auch effektiv zu handeln.

Wir rufen alle Personen, Parteien und Organisationen unseres Volkes und der europäischen Öffentlichkeit auf, die die Menschenrechte und die Geschichte des Christentums wahren wollen, gemeinsam für ein Leben im Kloster Mor Gabriel ohne staatliche Zwänge ihre Stimme zu erheben.

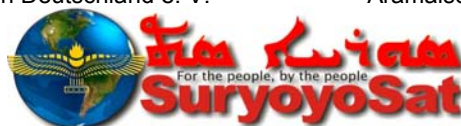
Die FASD plant in den kommenden Wochen Aktionen und ruft alle auf, sich gemeinsam daran zu beteiligen – über alle Grenzen hinweg!

Wer Interesse an einer Mitarbeit hat oder über die Aktionen informiert werden will, möge sich bei der FASD melden:

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e.V.
Postfach 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net

Der Newsletter kann per E-Mail an tebe@suryoyosat.de abonniert werden!

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e. V.
Postfach 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net
www.oromoye.de



Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.
Postfach 11 27
59201 Ahlen
info@suryoyosat.de
www.suryoyosat.de

Newsletter **الأسبوع**

Sonderausgabe
22. November
Seite 1



Special issue
22 November
Page 2

Newsletter
ܢܘܘܠܬܝܪܝܬܝܢ



Aramäischer Medienverein
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



APPEAL: Save Mor Gabriel – crossing all borders!

The Federation of the Arameans (Syriacs) in Germany (FASD) calls on all persons, parties and organizations of our people to take action against the threat of the monastery.

The 1.600 year-old monastery St. Gabriel must be confronted with various court procedures. There were already three hearings which all have been adjourned. The next court trials are all round the Christmas time, on 19th, 24th and 30th December.

St. Gabriel is not only the spiritual and cultural centre of the Syriac-Orthodox Church, but also a living symbol of the whole Christianity in the east of Turkey. The monastery cannot escape from the threat by the village protectors and the court procedures without our help. It's not only a matter of the ground and property which must be recorded by the land registry, it's also a matter of the expressed violence by the village protectors. Take a look in the past and you will see which consequences will effect the local Aramean/Syriac people if the political and religious leaders have their say.

The FASD has already had conversations with the International Association for Human Rights (IGFM) and the Association for the threatened people (GfbV). In addition, the FASD contacts some high-ranking politicians. But for having success our people in Germany has to pull together. The FASD is ready for doing this.

Only with taking joint action we can show the necessary strength in such a situation. Then we together can change the mind of the Turkish state and show him the variety of its country which mustn't be the targets of Turkish nationalism. We must not only act promptly, but effective as well.

We are calling on all persons, parties and organizations of our people and the European public who want to preserve the human rights and the history of Christianity in Turkey. Let us altogether raise our voices for a continuing life in the monastery St. Gabriel without governmental pressures and obligations.

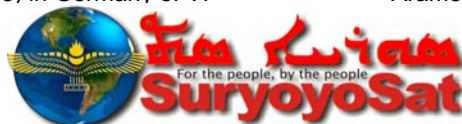
The FASD is taking actions in the coming weeks and is calling on all who want to attend the activities– crossing all borders.

Who wants to help or to have information about the activities, please contact us:

Federation of the Arameans (Syriacs) in Germany e.V.
Post Office Box 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net

For subscription send an e-mail to tebe@suryoyosat.de!

Federation of the Arameans (Syriacs) in Germany e. V.
Post Office Box 12 04 57
69066 Heidelberg
fasd@gmx.net
www.oromoye.de



Aramean Media Association Germany e. V.
Post Office Box 11 27
59201 Ahlen
info@suryoyosat.de
www.suryoyosat.de